Disjunction and Alternative Conditionals in Korean

Jiwon Yun

Cornell University

September 5, 2009

-na: a disjunction AND conjunction marker?

- A-na B: disjunction

Example

*Angie-**na** Brad*-ka cikum Nagoya-ey issta.
Angie-NA Brad-NOM now Nagoya-in exist
'Angie or Brad is in Nagoya now.'

- A-na B-na: conjunction

Example

*Angie-**na** Brad-**na*** cikum Nagoya-ey issta.
Angie-NA Brad-NA now Nagoya-in exist
'Angie and Brad are in Nagoya now.'

-na: a disjunction AND conjunction marker?

- cf. A-wa B: ordinary conjunction

Example

*Angie-**wa** Brad*-ka cikum Nagoya-ey issta.
Angie-WA Brad-NOM now Nagoya-in exist
'Angie and Brad are in Nagoya now.'

- *A-na B-na* type of conjunction appears in more restricted contexts than ordinary conjunction does.

Questions

- What are the syntactic and semantic properties of *nana*-conjunction?
- How is the meaning of *nana*-conjunction derived compositionally?
- Why does the marker used to make a conjunction have the same form with a disjunctive marker?

Compatibility with an explicit case marker

- Ordinary conjunctions can be followed by a case marker

Example

*Angie-**wa** Brad-ka cikum Nagoya-ey issta.*
Angie-WA Brad-NOM now Nagoya-in exist
'Angie and Brad are in Nagoya now.'

- *nana*-conjunctions cannot be followed by a case marker.

Example

*Angie-**na** Brad-**na**-(*ka) cikum Nagoya-ey issta.*
Angie-NA Brad-NA-(NOM) now Nagoya-in exist
'Angie and Brad are in Nagoya now.'

Givenness

- The conjuncts in *nana*-conjunction are a set of compatible things given in the previous discourse.

Example

A: na-nun Angie-hako Brad-lul cohahay.
I-TOP Angie-and Brad-ACC like
'I like Angie and Brad.'

*B: Angie-**na** Brad-**na** cikum Nagoya-ey isse.*
Angie-NA Brad-NA now Nagoya-in exist
'Angie and Brad are in Nagoya now.'

Givenness

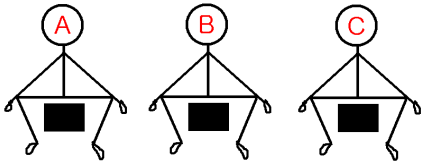
- The conjuncts in *nana*-conjunction are a set of compatible things given in the previous discourse.
  - e.g. *nana*-conjunction cannot be used to make the answer part to a question.

Example

A: nwuka cikum Nagoya-ey isse?
who.NOM now Nagoya-in exist
'Who are in Nagoya now?'

*B: #Angie-**na** Brad-**na** cikum Nagoya-ey isse.*
Angie-NA Brad-NA now Nagoya-in exist
'Angie and Brad are in Nagoya now.'

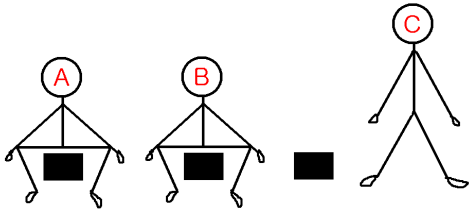
Exhaustivity



Example

*Andrew-**na** Brad-**na** Chris-**na** uica-ey ancaissta.*
Andrew-NA Brad-NA Chris-NA chair-in sit
'Andrew, Brad and Chris are sitting in a chair.'

Exhaustivity



- In *nana*-conjunction, every given alternative should be exhaustively listed.

Example

*#Andrew-**na** Brad-**na** uica-ey ancaissta.*
Andrew-NA Brad-NA chair-in sit
'(intended meaning: Both Andrew and Brad are sitting in a chair.)'

Distributivity

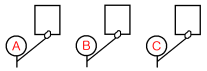
- ordinary conjunction: collective vs. distributive readings

Example

*Andrew-**wa** Brad-**wa** Chris-ka nonmwun-ul hana nayssta.*
Andrew-and Brad-and Chris-NOM paper-ACC one submit
'Andrew, Brad, and Chris have submitted a paper.'

- collective reading

- distributive reading

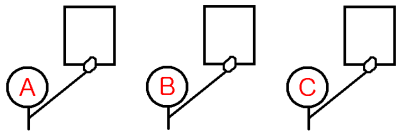


Distributivity

- *nana*-conjunction: only a distributive reading is possible

Example

*Andrew-**na** Brad-**na** Chris-**na** nonmwun-ul hana nayssta.*
Andrew-NA Brad-NA Chris-NA paper-ACC one submit
'Andrew, Brad, and Chris (each) have submitted a paper.'



Interim Summary I

- The properties of *nana*-conjunction:
  - Incompatibility with case markers
  - Givenness
  - Exhausitivity
  - Distributivity
- Where do they come from??

Alternative Conditionals

- Alternative Conditional (AC): another reapeated *-na* construction
  - *p-na q-na r* 'Whether p or q, r'

Example

John-i palphyo-ha-na Bill-i palphyoha-na
John-NOM presentation-do-NA Bill-NOM presentation-do-NA
Mary-nun yelsimhi tululkesita.
Mary-TOP attentively listen
'Whether John or Bill gives a presentation, Mary will be listening attentively.'

- In this sentence *-na* is a clausal ending rather than a nominal ending, and the two clauses marked by *-na* make a conditional-like adjunct clause together.

Conjunctive Meaning of Alternative Conditionals

- *p-na q-na r* 'Whether p or q, r' entails both 'If p, r' and 'If q, r'

Example

John-i palphyo-ha-na Bill-i palphyoha-na
John-NOM presentation-do-NA Bill-NOM presentation-do-NA
Mary-nun yelsimhi tululkesita.
Mary-TOP attentively listen
'Whether John or Bill gives a presentation, Mary will be listening attentively.'

→ 'If John gives a presentation, Mary will be listening attentively.'

→ 'If Bill gives a presentation, Mary will be listening attentively.'

- Both *p* and *q* provide sufficient condition for the occurrence of the event denotated by the main clause.

Conjunctive Meaning of Alternative Conditionals

- Then, what is the meaning of the clause *p-na q-na* itself?
- If we assume that the basic semantic interpretation of ACs is a conditional with a disjunctive antecedent, we can explain the conjunctive flavor of ACs in terms of logical properties of conditional and disjunction.
- SDA (simplification of disjunctive antecedent) (Loewer 1976)

SDA

$$(p \vee q) \supset r \equiv (p \supset r) \wedge (q \supset r)$$

The Semantic Representation of Alternative Conditionals

- The semantic representation of alternative conditionals

Example

$$[\![p_1\text{-na } p_2\text{-na } \cdots \ p_n\text{-na } q]\!] =$$
$$((p_1 \rightarrow q) \wedge (p_2 \rightarrow q) \wedge \cdots \wedge (p_n \rightarrow q))$$

nana-conjunction = Alternative Conditional with *pro*-drop

- Proposal: *nana*-conjunction is actualy an alternative conditional with *pro*-drop.

Example

*Annie-**na** Becky-**na** yeypputa.*
Annie-NA Becky-NA pretty
'Both Annie and Becky are pretty.'

Example

[e_i Annie-**na** e_i Becky-**na**] [e_i yeypputa] .
e_i.NOM Annie-NA e_i.NOM Becky-NA e_i.NOM pretty

- The nominals that appear before *-na* are actually predicates.
- The subjects of the nominal predicates and the co-indexed argument in the main clause is omitted.

nana-conjunction = Alternative Conditional with *pro*-drop

- semantic representation of *nana*-conjunction

Formula

$$\forall[(being\_A(x) \rightarrow pretty(x)) \textit{ and } (being\_B(x) \rightarrow pretty(x))]$$

- I assume that the nominals that appear before *-na* are actually one-place predicates, s.t. they take an individual argument and return true iff the individual is equivalent to the denotation of the nominal.
- We could assume an implicit copula verb between the nominal and *-na* (cf. Chung 1996).
- *-na* has an allomoph *-ina*, and the copula verb in Korean is *i*.
- The co-indexed null elements in the adjunct and main clauses introduce free variables in the semantic representation
- The alternative conditional marker *-na* makes a conditional
- A conditional introduces an unselective universal operator if no explicit quantification is provided in the context (Heim 1982)
- The universal operator binds the free variables

Properties of *nana*-conjunction: revisited

- Alternative conditionals show Givenness and Exhaustivity
  - all conditions are given
  - all given conditions should be listed

Example

John-i palphyo-ha-na Bill-i palphyoha-na
John-NOM presentation-do-NA Bill-NOM presentation-do-NA
Mary-nun yelsimhi tululkesita.
Mary-TOP attentively listen
'Whether John or Bill gives a presentation, Mary will be listening attentively.'

Properties of *nana*-conjunction: revisited

- Incompatibility with case markers
  - *na*-conjunctive nominals are not followed by case markers because they are actually adjunct clauses.
- Distributivity
  - by SDA (simplification of disjunctive antecedent)

Example

$$\forall[(Andrew(x) \textit{ or } Brad(x) \textit{ or } Chris(x)) \rightarrow submit\_paper(x)]$$
$$\equiv \forall[(Andrew(x) \rightarrow submit\_paper(x)) \textit{ and } (Brad(x) \rightarrow submit\_paper(x)) \textit{ and } (Chris(x) \rightarrow submit\_paper(x))]$$

- This property also could be related to the reason why *nana*-conjunction marker has the same form with a disjunction marker.

Interim Summary II

- The properties of *nana*-conjunction can be neatly explained by the alternative conditional approach.
  - Givenness and Exhausitivity are original properties of alternative conditionals.
  - Distributivity is explained by SDA.
  - Incompatibility with case markers is due to the clausal structure.

wh-na: distributive universal

- The alternative conditional approach to *nana*-conjunction can be extended to explain another puzzling expression, *wh-na*.
- *wh-na*: distributive universal

Example

*nwukwu-**na** aisu khulim-ul cohahanta.*
who-NA ice cream-Acc like
'Everyone likes ice cream.'

- The meaning of *-na* in previous works
  - question marker (Chung 1996)
  - concessive marker (Lee 2003, Yoon 2004)
  - disjunctive marker (Haspelmath 1995, Choi 2007)

wh-na and *nana*-conjunction

- *wh*-words: sets of individuals (Hamblin 1973)

Example

*nwukwu-**na** aisu khulim-ul cohahanta.*
who-NA ice cream-Acc like
'Everyone likes ice cream.'

*Annie-**na** Becky-**na** ··· Zelda-**na** aisu khulim-ul cohahanta.*
Annie-NA Becky-NA ··· Zelda-NA ice cream-Acc like

- The universal reading of *wh-na* comes from exhausitivity of alternative conditionals.

The semantic representation of *-na* revisited

- The semantic representation of alternative conditionals

Example

$[\![p_1\text{-na } p_2\text{-na } \cdots\ p_n\text{-na } q]\!] =$
$((p_1 \rightarrow q) \wedge (p_i \rightarrow q) \wedge \cdots \wedge (p_i \rightarrow q))$

- it was hard to extract the meaning of *-na* itself from this representation.

The semantic representation of *-na* revisited

- Now I assume that *-na* takes a set of condition propositions as argument, and it appears in the semantic representation only once, as in *wh-na*.
- The apparent multiple occurrence of *-na* could be spreading/concord effect.
- The semantic representation of alternative conditionals (revised)

Example

$[\![\{p_1, p_2, \cdots, p_n\}\text{-}na\ q]\!] = \forall p_i[(p_i \in \overline{p}) \supset (p_i \rightarrow q))]$,
where $\overline{p}$ is a set of propositions $\{p_1, p_2, \cdots, p_n\}$

- The semantic representation of *-na* in alternative conditionals

Example

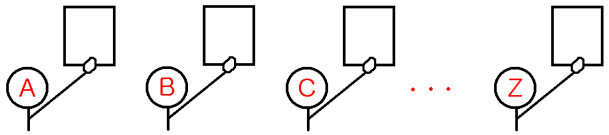
$[\![\text{-}na]\!] = \lambda\overline{p}\lambda q[\forall p_i[(p_i \in \overline{p}) \supset (p_i \rightarrow q))]]$,
where $\overline{p}$ is a set of propositions $\{p_1, p_2, \cdots, p_n\}$

distributivity of *wh-na*

- *wh-na* shows the same rigorous distributivity as *nana*-conjunction.

Example

*Nwukwu-**na** nonmwun-ul hana nayssta.*
who-NA paper-Acc one submit
'Everyone has submitted a paper.'



Compatibility with case markers of *wh-na*

- *wh-na* followed by a case marker is marginal, but doesn't seem impossible
- a Google search

nwukwu-na-ka (nominative)	181,000
nwukwu-na-lul (accusative)	10,500
nwukwu-na 'everyone'	11,500,000

- cf. *nana*-conjunction is incompatible with a case marker

ne-na na-na-ka (nominative)	1
ne-na na-na-lul (accusative)	0
ne-na na-na 'Both you and me'	40,300

- *wh-na* is in the process of grammaticalization (cf. Haspelmath 1995, Yoon 2004)? Possibly.

Conclusion

- *nana*-conjunction and *wh-na* both are originated from alternative conditionals.
- The alternative conditional approach gives a unified and neat explanation for the syntactic and semantic properties of both structures.

References I

Choi, Jinyoung. 2007. Free choice and negative polarity: a compositional analysis of Korean polarity sensitive items. Doctoral Dissertation, University of Pennsylvania.

Chung, Daeho. 1996. On the representation of Q and Q-dependencies. Doctoral Dissertation, University of Southern California.

Hamblin, Charles Leonard. 1973. Questions in Montague English. *Foundations of Language* 10:41–53.

Haspelmath, Martin. 1995. Diachronic sources of 'all' and 'every'. In *Quantification in natural languages*, ed. Emmon Bach, Eloise Jelinek, and Angelika Kratzer, 363–382. Kluwer Academic Publishers.

Heim, Irene. 1982. The semantics of definite and indefinite noun phrases. Doctoral Dissertation, University of Massachusetts, Amherst.

References II

Lee, Chungmin. 2003. Negative polarity items and free choice in Korean and Japanese: A contrastive study .

Loewer, Barry. 1976. Counterfactuals with disjunctive antecedents. *Journal of Philosophy* 73:531–537.

Yoon, Jeong-Me. 2004. Unified clausal approach to *wh*-constructions in Korean revisited: an analysis based on reanalysis. *Studies in Generative Grammar* 14-1:3–38.